

at there
ame of
for the
ckered,
coloured
(see for
Act. II.
owning
ght...
piebald
eckers,
3. Such
a word
found
d with

ewhere
univer-
human
world,
two of
.cance:
English
special

VSEBINA — TABLE DES MATIÈRES — CONTENTS

	Stran
1. Rajko Nahtigal: Otčěsky kňígy. (Žitije Metodovo pogl. XV)	5
2. Franc Grivec: Pohvala sv. Cirilu in Metodiju — L'éloge des SS. Cyrille et Méthode, résumé	25
3. Franc Grivec: O težkih mestih v Clozovem glagolitu	59
4. Mate Tentor: Leksička slaganja	67
5. Jakob Kelemina: Ljubljana (imenoslovna študija) — Ljubljana — Étude onomatologique, résumé	95
6. Milan Grošelj: Philologa II.	109
7. Stanko Škerlj: Posebna vrsta modalnih stavkov v italijanščini — Un type particulier de propositions modales en italien, résumé	135
8. Leonid Pitamic: Šah v pravni terminologiji — Chess in legal terminology, a summary exposition	173

VSEBINA — TABLE DES MATIÈRES — CONTENTS

	Stran
1. Ivan Grafenauer, Matije Murka znanstvena pot. — Des Mathias Murko wissenschaftlicher Weg. (Sprejeto na seji Predsedstva akademije dne 19. januarja 1954)	5
2. Milan Grošelj, Notes d' étymologie Grecque. — Opombe h grški etimologiji. (Sprejeto na seji Razreda (II.) za filološke in literarne vede dne 27. maja 1953)	31
3. Anton Grad, L'inversion du sujet dans la principale précédée d'une subordonnée en ancien français. — Inverzija subjekta v glavnem stavku, ki stoji pred njim podredni stavek, v starici francoščini. (Sprejeto na seji Razreda (II.) za filološke in literarne vede dne 27. maja 1953)	63
4. Anton Grad, Notes about the Origin of the «for + Subject + Infinitive» Construction in English. — O izvoru konstrukcije »for + subjekt + infinitiv« v angleščini. Sprejeto na seji Razreda (II.) za filološke in literarne vede dne 27. maja 1953	91
5. Mirko Rupel, Prva prekmurska knjiga — Temlinov Mali katekizem 1715. — Le premier livre de Prekmurje — le »Petit catéchisme« de Temlin 1715. (Sprejeto na seji Razreda (II.) za filološke in literarne vede dne 6. aprila 1954)	103
6. Milena Uršič, Kopitarjeva pisma Jožefu Rudežu. — Lettres de Kopitar à Joseph Rudež. (Sprejeto na seji Razreda (II.) za filološke in literarne vede dne 27. maja 1953)	115
7. Ivan Grafenauer, Arhivni doneski k podobi Slomška pedagoga. — Urkundliche Beiträge zum Bild Slomšeks als Pädagogen. (Sprejeto na seji Razreda (II.) za filološke in literarne vede dne 27. maja 1953)	145
8. Janez Logar, Fran Kurelac in Slovenci. Donesek k zgodovini slovensko-hrvatskih kulturnih stikov v 19. stoletju. — Fran Kurelac et les Slovènes. Contributions à l'histoire des relations culturelles slovènes et croates. (Sprejeto na seji Predsedstva akademije dne 21. oktobra 1953)	233
9. Joža Meze, O očetu Ivana Cankarja. — Vom Vater Ivan Cankars. (Sprejeto na seji Predsedstva akademije dne 21. oktobra 1953)	287
10. Fran Ks. Lukman, Kdaj je napisal Avguštin svoj Enchiridion. — Quo tempore Aurelius Augustinus Enchiridion composuit. (Sprejeto na seji Razreda (II.) za filološke in literarne vede dne 27. maja 1953)	303
11. Ivan Grafenauer, Zmaj iz petelinjega jajca. — Der Drache aus dem Hahnen-Ei. (Sprejeto na seji Razreda (II.) za filološke in literarne vede dne 27. maja 1953)	311

VSEBINA — TABLE DES MATIÈRES

1. *Ivan Grafenauer*, Celovški rokopis iz Rateč, podružnice beljaške prafare pri Mariji na Zilji. — Die slowenische Klagenfurter Handschrift aus Rateče-Ratschach, einer Filiale der Urpfarre Maria-Gail 5— 63
2. *Zmaga Kumer*, Slovenske prireditve srednjeveške božične pesmi Puer natus in Bethlehem. — Slowenische Fassungen des mittelalterlichen Weihnachtsliedes Puer natus in Bethlehem 65—164
3. *Mirko Rupel*, Trubariana. — Zusammenfassung 165—187
4. *Milena Uršič*, Kopitarjevo prizadevanje za mesto na dunajski dvorni knjižnici in njegova pisma baronu Erbergu. Prispevek h Kopitarjevemu življenjepisu. — Efforts, fait par Kopitar, pour atteindre un poste à la Bibliothèque Imperiale à Vienne et ses lettres, adressées au Baron J. K. Erberg 189—224
Milena Uršič, Zoisovo pismo baronu Erbergu. — Lettre inédite du Baron Zois au Baron Erberg 225—251
5. *Vilko Novak*, Jožef Košič, prekmurski pisatelj. — Jožef Košič, slowenischer Schriftsteller aus Prekmurje 253—279

KAZALO — SUMMA

knjige IV. Razprav razreda II. SAZU
voluminis IV Dissertationum classis II. ASAS

1. Vilko Novak:

Struktura slovenske ljudske kulture	5
La structure de la culture populaire slovène	31

2. Ivan Grafenauer:

Bogastvo in uboštvo v slovenski narodni pesmi in irski legendi	57
Reichtum und Armut im slowenischen Volkslied und irischer Legende	85

3. Milko Matičetov:

Kralja Matjaž v luči novega slovenskega gradiva in novih raziskavanj	101
König Matjaž im Lichte neuen slowenischen Stoffes und neuer For-	
schung	150

4. Ivan Grafenauer:

Neték in »Ponočna potnica« v ljudski pripovedki	157
Ungedeih und »Nächtliche Wandrerin« in der Volkssage	195

5. Niko Kuret:

Ljubljanska igra o Paradižu in njen evropski okvir. Za 500-letnico »prve« slovenske igre	205
Das Ljubljanaer Paradiesspiel und sein europäischer Rahmen. Zur 500-jährigen Erinnerung an erste slowenische szenische Spiel	251

VSEBINA — TABLE DES MATIÈRES

1. Mirko Rupec: Trubarjeva skrb za študente 5— 36
 Trubar et sa sollicitude pour les étudiants
2. Jože Gregorič: Kurnikova parodija k pesmi Koseskega
 »Kdo je mar?« 36— 68
 Vojteh Kurnik und seine Parodie »Kdo je mar?« (»Wer ist es denn?«)
3. Milena Uršič: Anton Rožič, O kulturnem razvoju na Kranjskem do
 l. 1823. I. Avtor in pretres njegovega dela. II. Rožičovo izvirno delo 69—140
 Antoine Rožič, L'Histoire culturelle dela Carniole jusq'ù l. 1823
4. Jože Stabéj: Staro božjepotništvo Slovencev v Porenju 141—216
 Die alten Wallfahrten der Slowenen an den Rhein

VSEBINA TABLE DES MATIÈRES

<i>Anton Slodnjak: Pesniška usoda Janeza Nepomuka Primca in Urbana Jarnika</i>	5
Das dichterische Schicksal von Janez N. Primic und Urban Jarnik	
<i>Lado Krulj: Literatura Slavka Gruma</i>	57
An Essay on the Writings of Slavko Grum	
<i>Majda Stanovnik-Bline: Oscar Wilde v slovenskem tisku do leta 1914</i>	113
Oscar Wilde in the Slovene Press up to 1914	
<i>France Bezljaj: Etyma slovenica</i>	153
Etyma slovenica (Zusammenfassung)	
<i>Bojan Cop: Die indouralische Sprachverwandtschaft und die indogermanische Laryngaltheorie</i>	185
Indouralsko jezikovno sorodstvo in indoevropska laringalna teorija	
<i>Janko Juranič: O strukturi leksike v srbskohrvatskem in slovenskem jeziku</i>	247
О структуре лексики в сербскохорватском и словенском языках	
<i>Vilko Novak: Življenje in delo Avgusta Pavla</i>	293
Life and Work of Avgust Pavel	
<i>Mitja Skubic: Contributi alla storia del preterito nell'italiano</i>	343
Prispevki k poznovanju zgodovine preterita v italijanščini	

LIBER CONTINET

Remarques sur la chute des occlusives gutturales en luvite	1-23
Notes	23-24
Vsebina: O izpadu guturalnih zapornikov v luvijščini	24-29
Notes d' étymologie et de grammaire hittites IV	30-48
Notes	48-52
Vsebina: Opombe k hetitski etimologiji in slovnici IV	52-56
Note sur les groupes i.-eur. * <u>z</u> + moyenne ou moyenne aspirée en anatolien	57-60
Vsebina: O skupinah tipa <u>z</u> + zvenec zapornik v anatolskih jezikih	60-61
Zum Ursprung des hethitischen Suffixes <u>-šha-</u>	62-79
Bemerkungen	79-81
Vsebina: O izvoru hetitske pripone <u>-šha-</u>	82-84
Eine etymologische Kontroverse	85-106
Bemerkungen	106-116
Nachträge	116-119
Vsebina: Etimološka kontroverza	119-126
Index rerum	127-130
Index verborum	131-142
Libri quibus praecipue usus sum	143-146
Liber-continet	147

VSEBINA — TABLES DES MATIÈRES

Francè Bernik

Fran Levec in Ivan Cankar	5
Fran Levec and Ivan Cankar	24

Lino Legiša

Pretres Stritarjevih ugank	25
Zu Stritars Rätseln	36

Dušan Ludošik

Elenson in njegova ljubljanska uprizoritev Gryphiusa ter Molièra l. 1689 . .	37
Elenson und seine Laibacher Aufführung des Gryphius und Molière i. J. 1689 .	79

Joža Mahnič

Neznani Kette iz ljubljanske »Zadruge« (Ob stoletnici pesnikovega rojstva) .	87
Le Kette de l'époque de «Zadruga» («La Coopérative») de Ljubljana encore inconnu (A l'occasion du centenaire de la naissance du poète)	106

Janez Rotar

Krleževa zgodnejša poezija in proza ter slovenska kritika	107
Ранняя поэзия и проза М. Крлежы и словенская критика	144

Drago Šega

Troje doslej neznanih Levstikovih pisem	147
Drei bisher unbekannte Briefe F. Levstiks	168